

semprona tkoma. Hietatise, tamse, zao-  
fante. Paratantise, tamse, zaozante; pa-  
rola bassa, Illirico barb. Rintatise, tamse,  
ritatise.

Calana. V. Calce.

Calcinamento, calcinazione. *Calcinatio* tut.  
m. g. Peitranje, n. a. n. Kópitanje, n. a.  
Hir, barb. Rintaje, n. a. n. Kópitanje, n.  
a. n.

Calcinare, titar calci. *Calcitro*, *tro*. Kópi-  
tati, tam, kópitaniam. V. titar calci alla  
parola calcio.

Calcinoso, che tira Calci. *Calcinosus*, *sa* s.  
fama. Puitavaz, vza. m. Paratavaz, oza.  
patola bassa, Illirico barb. Rintavaz, vza.  
m.

Calcole, quell'istromento, che hà sotto i pie-  
di il testatore. *Calculus*, *arom*. m. Polonoxi  
xij. f. plur. Padoboxe, x. a. n.  
Calcolare, Compattare, tar conta. *Computo*,  
ac. Ragherati, jura, jantam. Cinisi tiz-  
bray. V. Alla parola Abbaco.

Calcolare, metterci conto. *Computo*, ac. Bviti-  
ti, huius, iustam.

Calcolo, e calcolo, pietra, che li genera nel-  
Jerenia V. Pietra.

Calculo, ragione. V. Alla voce Abbacon.

Caldaieffe. *Caldae melle*. Varen Kostagni.  
Calé. Arretto. *Calidus aff*. Kullagni pec-  
ceni.

Caldaio avverb. con calderez, con affet-  
to, o diligenza. *Calidus*. Sati jano, Pómano,  
vrúche.

Caldaio da cuocere. *Calidus*, *ti*. m. Kotlè-  
niza, ze. f. Kotlich, chp. m. Tèngera,  
re. f. Bakrich, chp. m.

Caldaio, Caldaia, vaso grande di rame da scal-  
daracqua, o altro. *Calidus*, f. m. Kotoo,  
od kòta. m. Bakrè, chp. m.

Caldaio. *Calidus ingen*. Kotlina, ac. f.

Caldaioetto piccolo. *Calidus parvus*. Kòtlini-  
elza, ze. f. Tèngera, ze. f.

Caldaio, quelli, che fa Caldaie, o altri va-  
si di rame. *Calidus*, *rij*. m. Kotlè, *Ar*  
m.

Caldaio, Venditor di Caldaioffe. *Calidus*  
*maius* *offorum* *Venditor*. Kullagni, ara.  
m.

Caldo, calore. *Calidus*, *rij*. m. Uruchina, ne.  
f. Xarkos, kotli. f. Toplina, nec. f.

Caldo arret, che ha calore. *Calidus*, *da*,  
*um*. Urch, vrúcha, vrúche. Topli,  
pla, plo. Xarko, ka, ko.

Caldo. *Calidus*, *ar* *ha* *calidus*. Toplij,  
ija, ije. Uruchij, ija, ije.

Caldo m. *Calidus*, *ar*, *um*. Privruch,  
chp, chje. Nàvruchij, ija, ije. Pri-  
xarko, ka, ko.

Esser caldo, haver caldo. *Calidus*, *ar*. Biti  
vich, jellam, biesam. Inatti vrúchion.

Divenir caldo, scaldarsi. *Calidus*, *se*. Suro-  
chitise, seruchijense, vrúchionense.

*Terciofurchi* *da*, *da* *videt* *populini*. Eke.  
Rab.

Spiatise, Griemse, Iggiolamse, Popliti-  
se, Baxplamse, pliotamse. Toplitiise, plio-  
mle, Biamse.

Haver gran caldo. *Calidus*, *ar*. Garjetti dd vru-  
chine.

Caldo eccessiva. *Calidus nimis*. Tòfcha vru-  
china, aka vruchina, vèlka vruchina, ze-  
floscha dd vruchine.

Caldo di febbre. *Calidus febrilis*. Ogògnja  
vruchina.

Caldo umido. *Calidus humens*. Vlixia vruch-  
ina.

Caldo della Luna. *Calidus lunaris*. Mjésecni  
vruchina.

Caldo, o calor naturale. *Calidus naturalis*. Narè-  
ni vruchina.

Caldo moderato, o temperato. *Calidus temperatus*.  
Sedogna vruchina, vruchina li sedogna.

Caldo tollerabile. *Calidus tolerabile*. Tarpiva,  
podnolia vruchina, illi podnolia.

Caldo intollerabile. *Calidus intolerabile*. Nepadnolia, acetarpiva  
vruchina.

Calda del Sole. *Calidus Solis*. Sàncpani vruch-  
ina. Xarkos, f. f. Sàncpani xarkos.

Caldo interiore. *Calidus interior*. Uniatargna  
vruchina.

Calda ardente. *Calidus ardens*. Gocichia vruch-  
ina. Pripekla vruchina, Pripek, kli. f.

*Officium* *ar* *ha* *calidus*.  
*Ipodidus* *ipodidus* *ipodidus*.  
*Ipodidus* *ipodidus* *ipodidus*.

*Kid* *hamens* *judas* *ipodidus*. Palm.

Caldo esteriore. *Calidus exterior*. Ipvukha  
vruchina, Ipvagna, dvògna, prishodgna  
vruchina.

Calda moderatamente calda. *Calidus moderatus*.  
Mlak, aka, iko.

Calda sommamente calda. *Calidus summus*.  
Gurcheja, Priuruchja svaz, Vuella svaz.

F. caldo, e caldo. *Calidus*, *rij*. Vrúcheje. U-  
stallaje vruchina. Vruchinaje.

Patir caldo. *Calidus laborans*. Moristi tkòga  
vruchina. V. G. Uruchiname morij. Umo-  
rillamee vruchina. Duolisme vruchina. Pec-  
eteme vruchina.

Nel maggior caldo. *Calidus maximus*. V najverchij  
vruchina. U dagnoj paccini.

Calafattare, ristoppare i navigli. *Calidus*,  
*rij*. Sàlspiti lroede, pgliziam, pgliziam.  
Sàlspiti, pgliziam, pgliziam.

Calendario, cioè raccolto de giorni dell'anno,  
dove li distinguono i giorni festivi da feriali.

*Calendarium*, *rij*. m. Sirodànik, aka, m.  
Razbrònik ud Blagdanaz.

Calende, primo giorno del mese. *Calendae*,  
*arom*. f. g. n. pl. Mladì dñ. Pavi dñ  
n. jellam.

Calice, vaso usato dal Sacerdote, quando Sa-  
cristia. *Calice*, *ar*. m. Cipica, f. e. f.  
Cipica misticca. Cipica polvericina.